

**C-305**

First Session, Thirty-eighth Parliament,  
53 Elizabeth II, 2004

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-305**

An Act to amend the Excise Tax Act (children's  
diapers)

---

First reading, December 2, 2004

---

**C-305**

Première session, trente-huitième législature,  
53 Elizabeth II, 2004

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-305**

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (couches pour  
enfants)

---

Première lecture le 2 décembre 2004

---

MS. ST-HILAIRE

M<sup>ME</sup> ST-HILAIRE

## SUMMARY

This enactment amends the *Excise Tax Act* to exempt cloth and disposable diapers for children from the goods and services tax.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la taxe d'accise* afin d'exempter de la taxe sur les produits et services les couches en tissu et les couches jetables pour enfants.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-305

## PROJET DE LOI C-305

An Act to amend the Excise Tax Act  
(children's diapers)

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise  
(couches pour enfants)

R.S., c. E-15

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. E-15

**1. The title of Part IV of Schedule V to the *Excise Tax Act* is replaced by the following:**

**1. Le titre de la partie IV de l'annexe V de la *Loi sur la taxe d'accise* est remplacé par ce qui suit :**

**CHILD AND PERSONAL CARE SERVICES  
AND RELATED SUPPLIES**

**SERVICES DE GARDE D'ENFANTS ET DE  
SOINS PERSONNELS ET FOURNITURES  
AFFÉRENTES**

**2. Part IV of Schedule V to the Act is amended by adding the following after section 3:**

**2. La partie IV de l'annexe V de la même loi est modifiée par adjonction, après l'article 3, de ce qui suit :**

4. A supply of cloth or disposable diapers 10  
designed to be worn by children.

4. La fourniture de couches en tissu ou de 10  
couches jetables destinées à être portées par  
des enfants.

381170

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente :  
Les Éditions et Services de dépôt  
TPSGC, Ottawa, (Ontario) K1A 0S5